



Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited
31 October 2013
Russian
Original: English

Шестьдесят восьмая сессия

Второй комитет

Пункт 25 повестки дня

**Сельскохозяйственное развитие,
продовольственная безопасность и питание**

Пакистан и Турция: проект резолюции

Международный год зернобобовых, 2016 год

Генеральная Ассамблея,

приветствуя резолюцию 6/2013 Конференции Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций от 22 июня 2013 года,

отмечая, что зернобобовые культуры, такие как чечевица, фасоль, горох и нут, являются важнейшим источником растительного белка и аминокислот для людей во всем мире,

напоминая, что Всемирная продовольственная программа и другие инициативы по оказанию продовольственной помощи используют зернобобовые культуры как важную часть общей продовольственной корзины,

желая обратить внимание на ту роль, которую играют зернобобовые культуры как часть устойчивого производства продовольствия, направленного на обеспечение продовольственной безопасности и питания,

признавая, что свойства зернобобовых культур делают их экологически устойчивым продовольственным выбором,

признавая также, что организации здравоохранения во всем мире рекомендуют употреблять в пищу зернобобовые культуры как часть здорового рациона питания для решения проблем ожирения, а также для профилактики и лечения хронических заболеваний, таких как диабет, болезни сердца и рак,

полагая, что проведение такого мероприятия создаст уникальную возможность для поощрения взаимодействия по всей продовольственной цепи в целях более эффективного использования белков, получаемых на основе зернобобовых культур, расширения глобального производства зернобобовых культур, усовершенствования севооборота и решения проблем торговли зернобобовыми культурами,

13-54047 (R) 311013 311013



Просьба отправить на вторичную переработку



подтверждая необходимость повышения осведомленности общественности о питательной ценности зернобобовых культур и дальнейшего устойчивого развития сельского хозяйства,

1. *постановляет* провозгласить 2016 год Международным годом зернобобовых;

2. *подтверждает* значение резолюции 1980/67 Экономического и Социального Совета от 25 июля 1980 года о международных годах и годовщинах и резолюций Генеральной Ассамблеи [53/199](#) от 15 декабря 1998 года и [61/185](#) от 20 декабря 2006 года о провозглашении международных годов;

3. *предлагает* Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций, принимая во внимание положения, содержащиеся в приложении к резолюции 1980/67 Экономического и Социального Совета, в сотрудничестве с правительствами, соответствующими организациями, неправительственными организациями и всеми другими соответствующими заинтересованными сторонами содействовать проведению Международного года зернобобовых;

4. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее семьдесят третьей сессии предметный и краткий доклад о мероприятиях, проведенных в связи с осуществлением настоящей резолюции, включив в него, в частности, подробную оценку Международного года зернобобовых, и просит Продовольственную и сельскохозяйственную организацию Объединенных Наций регулярно информировать Ассамблею о ходе работы в этой связи;

5. *подчеркивает*, что расходы на все мероприятия, которые могут возникнуть в связи с осуществлением настоящей резолюции, должны покрываться за счет ресурсов, формируемых из добровольных взносов;

6. *предлагает* всем соответствующим заинтересованным сторонам вносить добровольные взносы и иным образом поддерживать проведение Года.
